

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 1: Planen und Bauen für die Ferien

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ursprünglich, wenn es um Strukturen geht. Der urwüchsige, eigenwillige und heitere Charakter hat unsere Dekorationsstoffe bekannt gemacht. Unseren Hang zum Unverfälschten finden Sie in der Création Baumann auch bei Jacquard-Geweben, gehäkelten Gardinen und sogar bei synthetischen Vorhängen. Denn die Persönlichkeit eines Stoffes beginnt für uns schon bei der Garnauswahl.

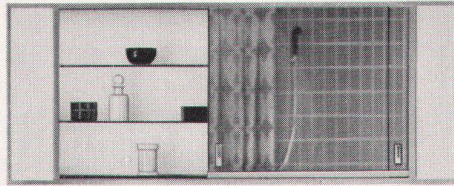
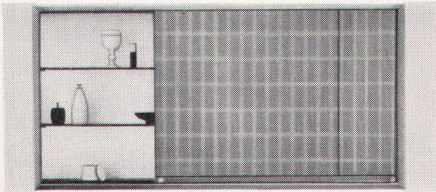


Baumann Weberei & Färberei AG, 4900 Langenthal/Schweiz
 Zürich: Baumann-Showroom, Genferstrasse 11, 8000 Zürich · Frankfurt: Baumann Stoffe GmbH, Paul-Ehrlich-Strasse 7, 6051 Dietzenbach
 Malmö: A. E. Sörensen, Oestergatan 31, Box 134, 201 Malmö 1 · Oslo: Carl Bjerknes, Erling Skjalgsgt. 34/111, Oslo 2
 Vleuten: J. Sollet, Henri Dunantlaan 6, Vleuten · Wien: Franz Supp, Margareten Gürtel 8, Wien V

Spiegelschränke



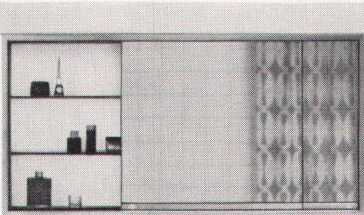
Spiegelschränke in vielen Größen, für jedes Budget. Spiegelschränke von Keller-Metallbau für das anspruchsvolle Badezimmer, für Ankleideräume, Boudoirs und Eingangshallen.



Material

Alle Leichtmetallteile sind geschliffen, gebürstet und farblos eloxiert. Weiße Kunstharzrückwand und verstellbare Kristallglastablare auf Plasticträgern. Schiebe- oder Drehtüren aus Kristallglasspiegeln mit Kupferschutzbelag und eingetragtem Emaildecklack. Die Modelle mit zwei- oder drei Drehtüren weisen Spiegelflächen auch auf der Innenseite der Türen auf.

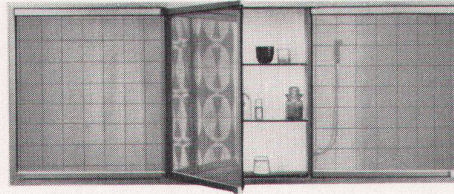
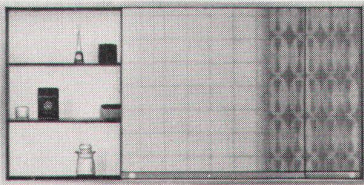
Hochhubli



Spiegelschrank luxor

Das Luxusmodell für Verwöhnte! Montage auf die Wand oder in beliebiger Tiefe in die Wand eingelassen. Schiebetüren. Länge 1530 mm, Höhe 612 mm, Tiefe 150 mm. Fr. 1059.—

Bei allen Schränken wird für absolute Maßhaltigkeit und erste Qualität der verwendeten Materialien gebürgt. Die elektrischen Teile werden vor dem Versand überprüft.



Spiegelschrank cristal

Das Standard-Modell in 17 verschiedenen Ausführungen: 6 Breiten, Aufputz- und Unterputzmodelle, mit und ohne Licht, Beleuchtung oben oder auf den Seiten. Schiebetüren. Von Fr. 462.— bis Fr. 1040.—

Als Rückenspiegel zu einem fest montierten Spiegel oder zu Spiegelschränken eignen sich die Keller-Drehwandspiegel. Drei verschiedene Ausführungen.

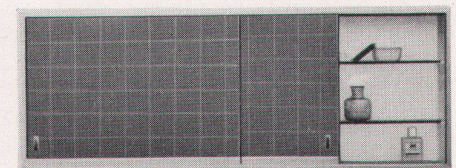
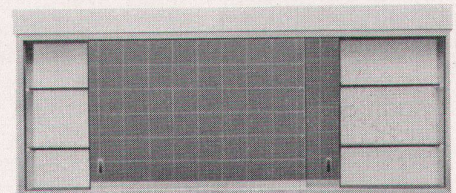
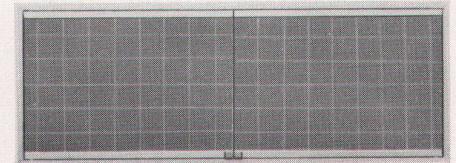
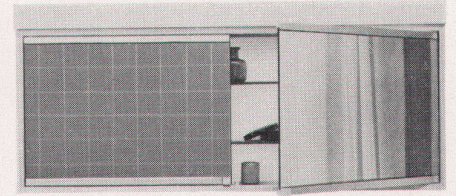
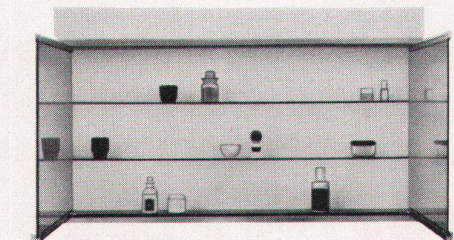
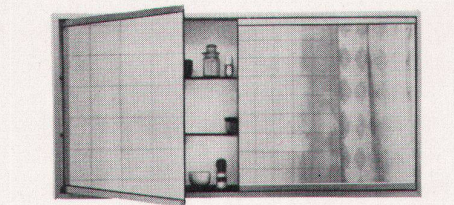
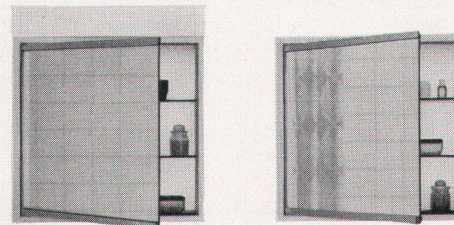
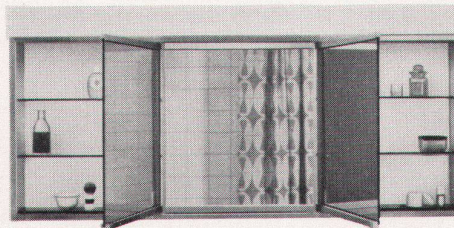
Keller-Metallbau

St. Jakob-Str. 11, 9000 St. Gallen, 071 2482 33

Ständige Ausstellung:

Schweizerische Baumuster-Centrale, Zürich.

Unsere Spiegelschränke sind erhältlich beim Sanitär-Großhändler oder -Installateur. Sämtliche Modelle sind gesetzlich geschützt.



Spiegelschrank favorit

Der Spiegelschrank mit dem erstaunlich günstigen Preis. 17 verschiedene Ausführungen: 4 Breiten, Auf- und Unterputzmodelle, Schiebe- und Drehtüren, mit und ohne Licht. Von Fr. 357.— bis Fr. 735.—

Spiegelschrank linea

15 verschiedene Modelle, alle mit Drehtüren. Auf- und Unterputzmodelle, mit und ohne Licht; eine, zwei oder drei Drehtüren. Fr. 451.— bis Fr. 1102.—

Fragen Sie zuerst
einen Besitzer
einer Hoval-Anlage,
bevor Sie die Heizungs- und
Warmwasserbereitungs-Anlage
anschaffen.
Es lohnt sich

Bauen Sie ein Haus? Oder möchten Sie Ihre bestehende Liegenschaft modernisieren? Dann fragen Sie zuerst einen der 300000 Besitzer eines Hoval-Kessels über dessen Vorteile. Sie werden hören, wie preisgünstig in der Anschaffung der Hoval-Kessel ist. Wie er wirtschaftlich heizt und praktisch unbe-

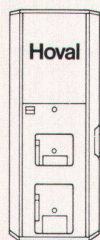
schränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten liefert. Wie komfortabel sich's mit dem Hoval-Kessel wohnen lässt und wie zuverlässig der Hoval-Kundendienst ist. Sie werden auch hören, dass sich mit dem Hoval-Kessel der Wert Ihrer Liegenschaft erhöht. Übrigens: Der Einbau einer Hoval-Anlage in ein

bestehendes Haus geht schnell und einfach vor sich. Es gibt Fälle, bei denen am Morgen noch die alte Heizung stand und am Abend bereits der Hoval-Kessel in Betrieb war.

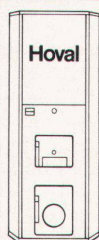
Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Wir beraten Sie gerne und kostenlos. Oder fra-

gen Sie Ihren Heizungsfachmann.

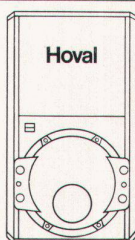
Hoval Herzog AG,
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano
Verkauf und Service auch
in Deutschland (Krupp-
Kessel) Oesterreich,
Benelux, England,
Frankreich, Italien



Hoval-Kessel
Typ TKU*
Doppelbrand
20000 bis
130000 kcal/h



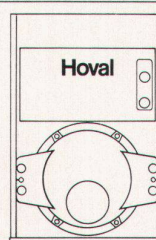
Hoval-Kessel
Typ TKM
Umstellbrand
20000 bis
65000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h

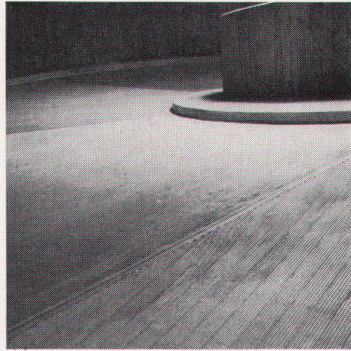


Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

*Auch für Schwimmbad-
heizungen erhältlich

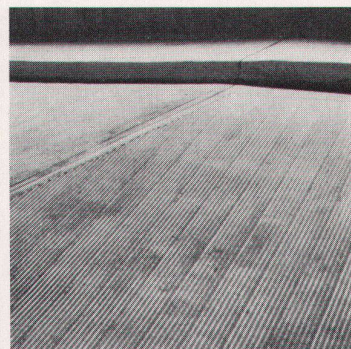
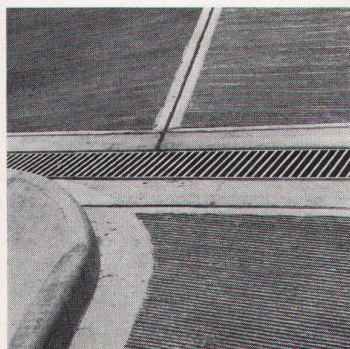
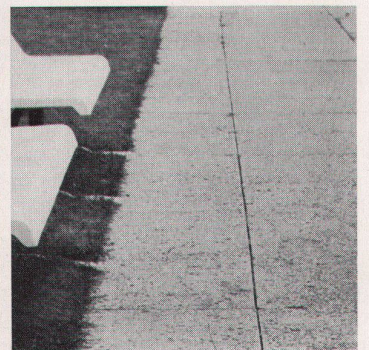
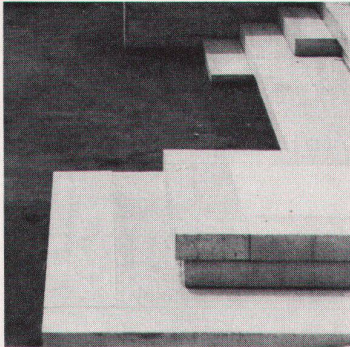
Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser



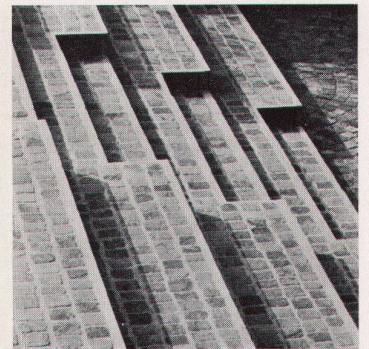
Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, ist die handwerkliche Qualität und damit die Sorgfalt auch im Detail von ganz besonderer Bedeutung.

Spezialequipen verstehen sich auf den fachmännischen Einbau von Pflästerungen verschiedenster Art, Plattenbelägen in Kunst- und Naturstein, elastischen und fußfreundlichen Belägen auf Asphalt und Kunststoffbasis. Betonbeläge in verschiedenen Farben und Strukturen, oder Kombinationen verschiedener Belagsarten.



WALO

Walo Bertschinger AG. SA



Objekt: Bürohaus Steinenschanze, Basel

Architekt: Jos.Thüring, Basel
Bauführung: T.Rickenbacher, Architekturbüro Burckhardt,
Rickenbacher und Tonin, Basel

Okay



Okay! Es gibt auch andere und teurere Materialien für die moderne Raum- und Deckengestaltung. Ob diese allerdings die Qualitäten und entscheidenden Vorteile der Odenwald-Mineralfaserplatten aufzuweisen haben, möchten wir ernsthaft in Frage stellen! Bereits bei Ihrem nächsten Projekt könnte OWA MF das einzig richtige

sein. OWA MF - anerkannt für überdurchschnittliche Lichtreflexion und maximale Wirtschaftlichkeit. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts - die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel
Lehenmattstr.178
Tel. 061-425483

Euton AG

3072 Bern
Biderstrasse 52
Tel. 031-511518

Für Siftnyl's Stärke haben Architekten eine Schwäche

Weil sie im Siftnyl einen kostensparenden Strapazier-Teppichbelag kennengelernt haben, der eine Reihe bestechender Vorteile in sich vereinigt.

Siftnyl ist ein dreischichtiger Strapaziertteppich. Senkrecht stehende, praktisch unzerstörbare Nylonknoppen bilden die Gehschicht. In den Schlaufen drin bildet sich ein elastisches Luftkissen, welches den Tritt auffängt und so den Abrieb wirksam vermindert. Diese Federwirkung ergibt einen Gehkomfort, wie er bei Strapazierbelägen kaum zu finden ist. Egal wie stark Sie Siftnyl strapazieren, er wird selbst nach Jahren kaum Abnützungerscheinungen zeigen. Und trotzdem ist Siftnyl kein blosser Strapazierbelag, sondern ein eleganter Teppichboden zu einem Preis, der jedem Vergleich standhält.

Die Nylon-Gehschicht ist fest mit einer feuchtigkeit- und kälteundurchlässigen PVC-Zwischenschicht verbunden, und beide zusammen liegen auf einem ca. 3 mm dicken Nadelfilzbelag (für viele allein schon ein Teppichboden). Dieser

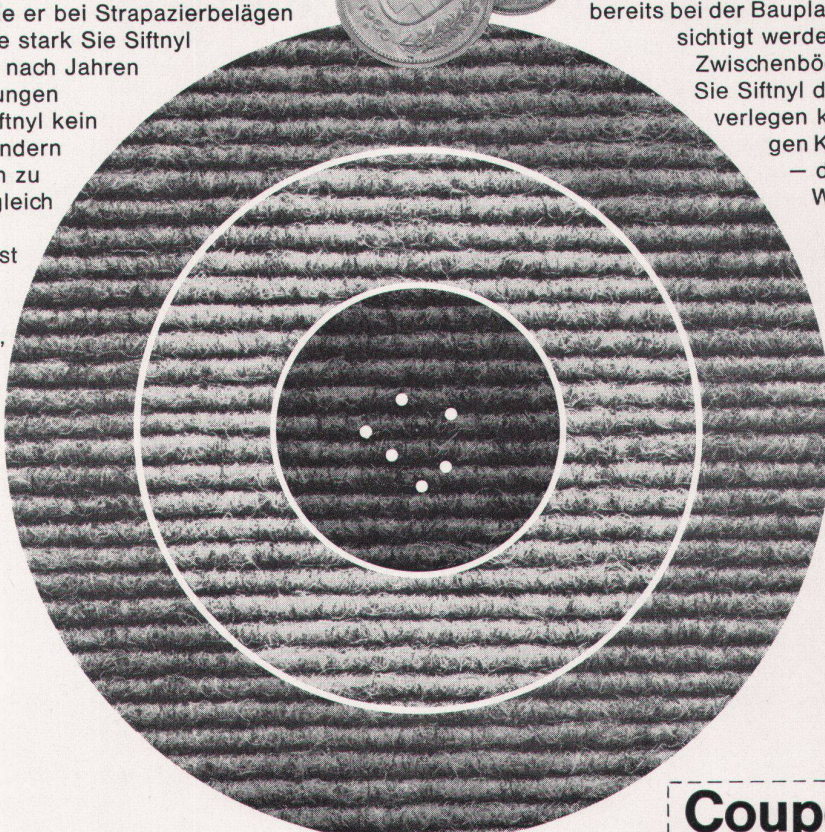
Nadelfilz erhöht natürlich den Gehkomfort und macht gleichzeitig aus Siftnyl einen der schalldämmendsten Teppiche überhaupt.

Siftnyl-Vorteile kommen aber nicht erst beim Innenausbau zum Zug, sie wollen



1 Nylon-Gehschicht 2 PVC-Zwischenschicht 3 Nadelfilzbelag 4 Boden

bereits bei der Bauplanung kostensparend berücksichtigt werden. Siftnyl ist verrottungsfest. Zwischenböden werden überflüssig, weil Sie Siftnyl direkt auf Zement oder Beton verlegen können. Ohne Bedenken wegen Kälte, Feuchtigkeit oder Schall – denn Siftnyl isoliert maximal! Wenn Sie bei der Planung von Wohnobjekten, Büros, Verkaufslökalen, Kinos, Schulhäusern usw. von einem Teppich das Äusserste verlangen müssen und dieser trotzdem immer reich aussehen soll, dann fällt Ihre Wahl auf Siftnyl – denn **Sift trifft** Ihre Erwartungen.



Sift trifft...

Siftnyl-Generalvertretung
A. Kriste
Sonnhaldenstrasse 14
8030 Zürich
Tel. 051/47 98 47

Coupon

Bevor ich für Siftnyl eine Schwäche haben könnte, müsste ich ihn ja kennen. Senden Sie mir deshalb unverbindlich eine Kollektion und weiteres Informationsmaterial.

Name _____

Adresse _____

Nur die Feuerwehr hat noch mehr rote Autos als wir



Wenn Sie also einen *OERTLI-Brenner* oder eine *OERTLI-Wasserenthärtungsanlage* installieren möchten, dann können wir Ihnen mit einem einzigartigen Service dienen. Das ist mithin ein Grund, weshalb sich bisher Hunderttausende für OERTLI-Produkte entschieden haben.

Jeder OERTLI-ServiceMonteur ist ein ausgebildeter Fachmann, auf den Sie sich verlassen können. Wenn's drauf ankommt, ist er mit seiner «fahrenden Werkstatt» rasch zur Stelle.

Auch in der Nacht und an Sonn- und Feiertagen.

OERTLI-Service – einzigartig in der Schweiz!


Ich bitte um nähere Auskunft über:

- Oelfeuerung
- Gasfeuerung
- Wasserenthärtung
- Brenner-Service-Abonnement

Name: _____

Adresse: _____

Tel. _____

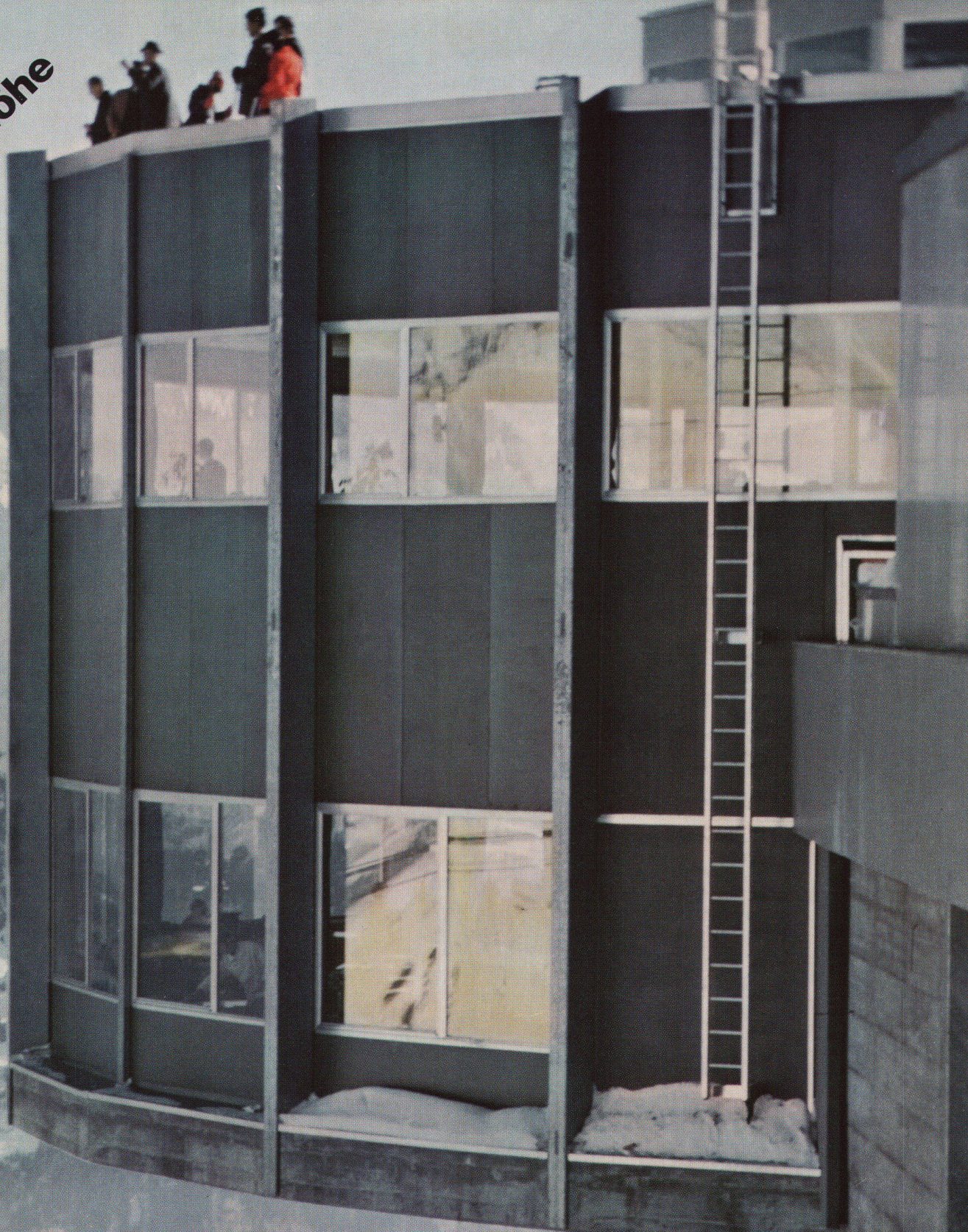
 Ausschneiden und einsenden an:

ING. W. OERTLI AG, Zürichstrasse 130, 8600 Dübendorf, Tel. 051 85 05 11

OERTLI

Therma
Grossküchen:
immer mehr

auf der Höhe



Wer heute in die Höhe geht, braucht weniger mitzunehmen, weil es immer mehr Bergrestaurants mit guten Therma-Küchen gibt... von der Schwägalp auf 1384 m bis zur Diavolezza auf 2979 m. Man muss schon «auf der Höhe» sein, wenn man so viele Grossküchen in der Höhe bauen darf! — Auch wenn Ihre Grossküche nicht so hoch liegt, sollten Sie mit uns sprechen, denn wir haben ja schliesslich die schönen Bergaufträge nur erhalten, weil wir auch unten im Tal «auf der Höhe» sind!

Weitere mit Therma-Grossküchen ausgestattete Bergrestaurants:
Holzegg, Alpthal
Crap Sogn Gion
Säntisgipfel
Blauherd, Zermatt
Riffelberg, Zermatt
Celerina, Marguns
Les Ruinettes, Verbier
Pischa, Davos
Stand-Titlis

therma **th**

Therma Grossküchen, Büros und Ausstellungen in 8952 Schlieren, Zürcherstr. 125, Tel. 051 981871
1000 Lausanne, 64 Avenue d'Ouchy, Tel. 021 27 64 64 und 6593 Cadenazzo, Tel. 092 6 86 06

Alusuisse-Aluminium

für Repräsentativ-Bauten

Industrie, Handel, Banken und Versicherungen wünschen Gebäude mit eigenem Gesicht. Die Vielfalt der gestalterischen Möglichkeiten mit Aluminium gewährt den ästhetischen und funktionellen Ansprüchen von Architekten und Bauherren grössten Spielraum. Alusuisse-Aluminium, der formschöne Werkstoff für wirtschaftliche Investitionen auf lange Sicht.



Bürogebäude Sulzer, Winterthur



Bürogebäude Bernina, Steckborn



Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 051 / 54 80 80

Architekten

Müssen Wände immer starr sein?

Flexible Wände für individuelle Raumgestaltung kann man von vornherein planen. Wer behauptet das Gegenteil? Wenn Faltsysteme für die Bedürfnisse des Bauherrn funktionell richtig vorgesehen sind, überzeugen sie als architektonische Elemente genauso gut oder sogar besser als starre Mauern. Beim Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Hotels und Restaurants, Kirchen und Schulen sind bewegliche Wände eine ausgezeichnete Lösung für verschiedene Variationen der Raumgestaltung. Zeichnen Sie deshalb die Acordial-Faltsysteme schon in die erste Planskizze ein. Während des Bauens zeigt sich dann ein weiterer Vorteil: Acordial-Faltsysteme werden als Fertig-Elemente geliefert und können deshalb von einem einzigen Handwerker rasch montiert werden. Anschlussarbeiten anderer Unternehmer sind unnötig.



Acordial-Faltsysteme sind zweischalig konstruiert und dämmen Schall und Wärme gut ab. Wählen Sie die Oberfläche der Faltsysteme je nach Baustil: Entweder

mit solidem geschäumtem Spezial-Kunstleder in vielen modernen Farben oder mit repräsentativen, furnierten Holzlamellen verkleidet. Bei beiden Ausführungen bieten Sie dem Bauherrn ein Spitzenprodukt und ein erfreuliches Element moderner Raumgestaltung. Acordial-Faltsysteme verlangen keine Bodenführung. Teppiche können also durchgehend verlegt werden.

Bruno Piatti Bauelemente
8305 Dietlikon
Tel. 051 931611


Regionalvertretungen:
ROSCONI AG, 5610 Wohlen, Tel. 057 64900
Büro Lausanne, Tel. 021 327341
ELBA, Bauelemente, 2500 Biel, Tel. 032 23062
Giovanni Santini, 6903 Lugano, Tel. 091 33114



Coupon

An Bruno Piatti, Bauelemente, 8305 Dietlikon
Senden Sie mir bitte Ihre Dokumentation
über Faltsysteme.

Name _____ W
genaue Adresse _____



BELINOX COMFORT

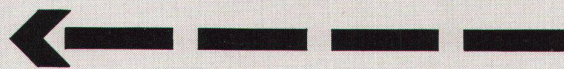
**Chromnickelstahl-
Einsätze**
Spültische, Herdabdeckungen für
problemlosen Einbau in farbige
Kunststoffplatten

**für wohnliche, leicht zu
pflegende Küchen**



**ab Lager lieferbares
grosses Sortiment**

Verkauf durch den Küchenfachhandel



Hersteller:

BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten

Bon: Bitte schicken Sie mir Ihren Prospekt, der BELINOX
COMFORT-Chromnickelstahl-Einsätze in farbigen,
attraktiven Küchen zeigt

Adresse: _____

senden an: BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten

Er baut auf den NYLSUISSE-



Teppich.

NYLSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

Für so eine «Bau stelle» ist der NYLSUISSE-Teppich genau richtig. Da dürfen Bubenträume wahr werden:

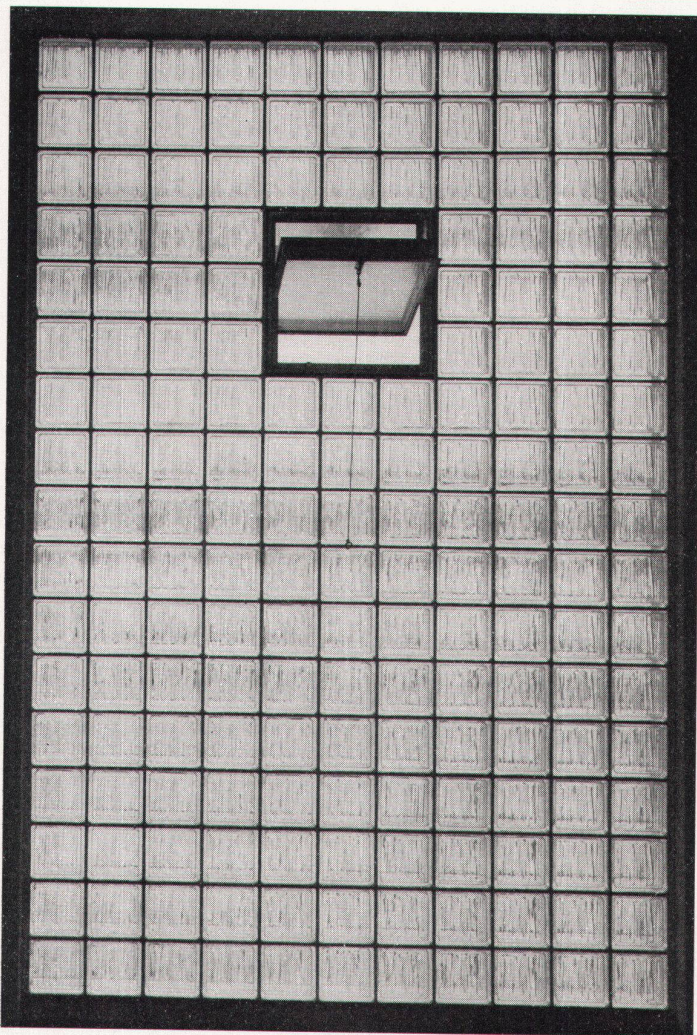
Strapazierfähig und trittelastisch, wenn es manchmal hoch her geht. Schallschluckend, wenn es einmal laut wird. Pflegeleicht und lichtecht nach grossen Taten. Das ist der Teppich mit der NYLSUISSE-Qualitätsmarke. Darauf kann man bauen.

Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCOSUISSE Telefon 041 5 21 21
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE/EMMENBRÜCKE



Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:
Fatati SA, Quartino Stamm AG, Eglisau
Giubiasco Industrie AG, Giubiasco Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau
E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg Tiara AG, Urnäsch
Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda Tischhauser & Co. AG, Bühler

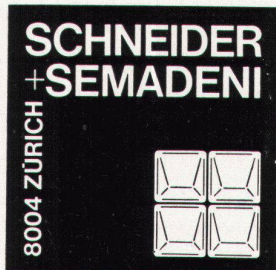


Warum ist der Glasbaustein das überlegene Baumaterial für Treppenhäuswände?

Weil mit Glasbausteinen Treppenhäuswände von 150 bis 200 cm Breite und einer Höhe bis 10 m **ohne** Querriegel ausgeführt werden können ● Weil viele von bekannten Designern entworfene dekorative Muster unzählige Kombinationsmöglichkeiten bieten ● Weil Glasbausteinfronten, vom Architekten geschickt in einen Bau einbezogen, modern und großzügig wirken ● Weil der Glasbaustein hervorragend isolierend gegen Kälte (k-Wert 2,7–2,5) und Schall (ca. 42 db) ● Weil Glasbausteinwände hohe Sicherheit bieten gegen Schlag, Feuer, Einbruch usw. ● Weil der kristallhelle Glasbaustein das unverfälschte Tageslicht durchläßt und eine angenehme diffuse Lichtwirkung erzeugt ● Weil Glasbausteine absolut dicht sind, sich deshalb in ihrem Innern kein Schwitzwasser bilden kann und sie so auf Jahrzehnte hinaus klar bleiben ● Weil Glasbausteine keine Ansprüche auf Unterhalt und Reinigen stellen ● Weil Glasbausteine trotz ihrer vielen Vorzüge oft nicht teurer sind als andere Verglasungsarten ● Fragen Sie uns bitte unverbindlich, wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen.

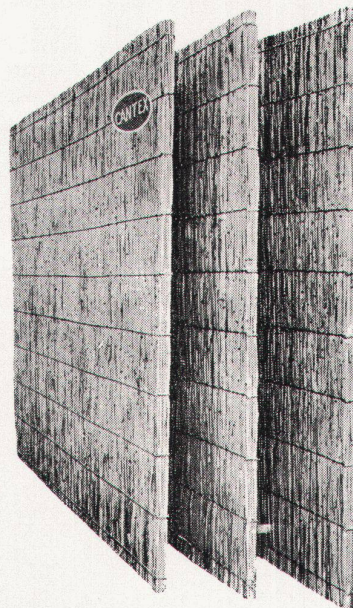
Bild oben: Dekorativer Glasbaustein Typ «Batonnets» in einer Treppenhäuswand. Anticorodal-Schwingflügel, in beliebiger Höhe einbaubar (auch in anderem Mauerwerk), mit versetztem Drehpunkt und Zugvorrichtung zum Regulieren der gewünschten Öffnung. Sichere Bedienung, auch in Höhen, die von Hand nicht mehr erreichbar sind. Lieferung in diversen Größen.

Spezialfirma für Glasbetonbau
8004 Zürich, Feldstraße 111
Telephon (051) 27 45 63 und 23 78 08



«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 × 150 cm
und andere

Stärke: 2 2 ½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3 ½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von
Betondecken,
Flachdächern,
Verkleidung von
Mauerwerk,
freihängende Decken,
Unterlagsböden usw.

**Bezug durch
die Baumaterialien-
handlungen**

Fabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11

Telephon 051 28 43 63



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung,
System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

Ist es so selbstverständlich,
dass ein Notstrom-Ingenieur
von der Erfahrung aller seiner Kollegen
profitiert?



Für uns ja.

Denn unsere Notstrom-Ingenieure tauschen ihre Erfahrungen aus.
Und können jederzeit auf das Wissen ihrer Kollegen
zurückgreifen. Das führt zu sicheren Lösungen. Wir wissen
nämlich nur zu gut: Mit Notstrom lässt sich nicht spassen.

SAUBER + GISIN

Sauber + Gisin AG, 8034 Zürich
Höschgrasse 45 051-34 80 80

Projektwettbewerb

für ein

Bankgebäude in Baar

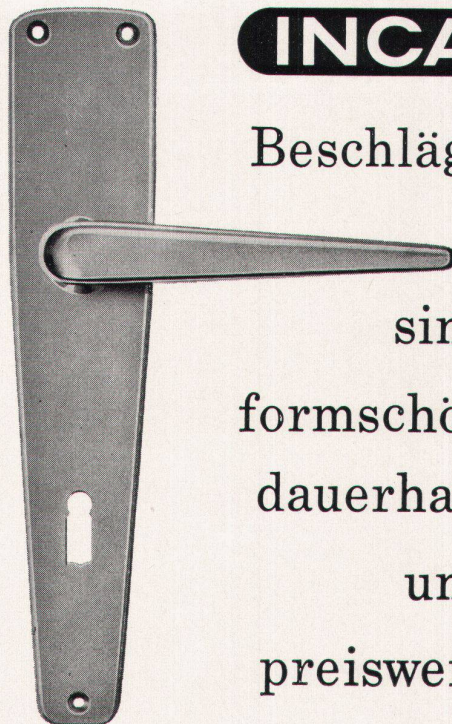
Teilnahmeberechtigung: Zum Wettbewerb sind alle im Kanton Zug heimatberechtigten oder spätestens seit dem 1. Januar 1970 niedergelassenen Architekten zugelassen.

Die Unterlagen können beim Hauptsitz der Zuger Kantonalbank in Zug gegen eine Hinterlage von Fr. 50.– bezogen werden.

Fragestellung: bis 15. Januar 1971

Einlieferungsfrist: 2. Juni 1971 Pläne
15. Juni 1971 Modell

Zuger Kantonalbank Zug



INCA

Beschläge

sind
formschön
dauerhaft
und
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

Ihr Partner auf dem Flachdach für Tageslichttechnik Entlüftung Entwässerung

Jahrzehntelange Erfahrung! Wir bieten Ihnen optimale Sicherheit durch ausgereifte Konstruktionen. Fragen Sie uns an. Wir finden auch für Sie die wirtschaftlichste Lösung.

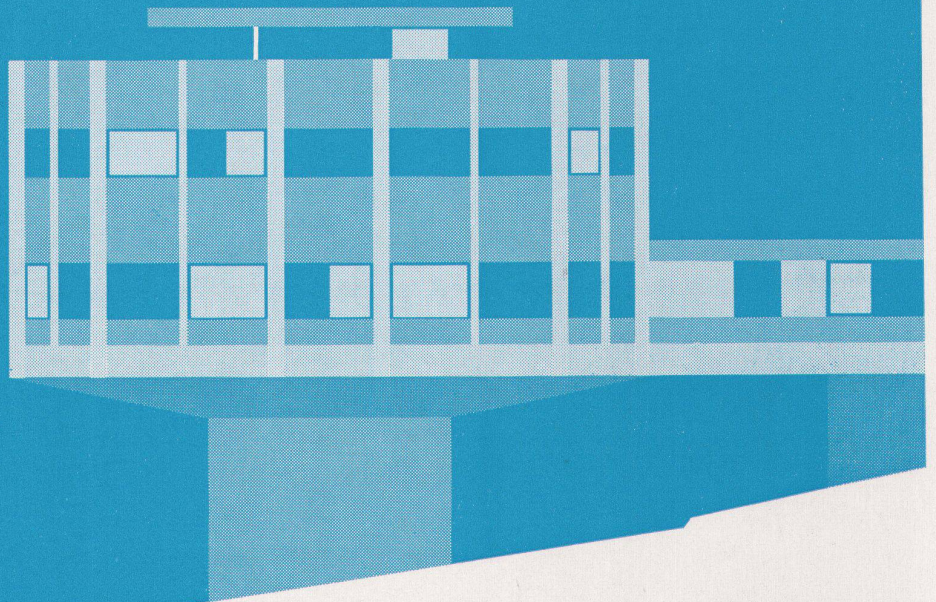


Lichtkuppeln
Glasdachwerk
Spenglerei
Bleipresswerk

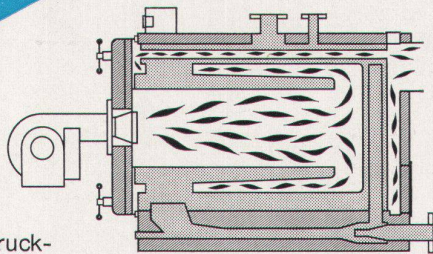
Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 051 25 79 80

ctc

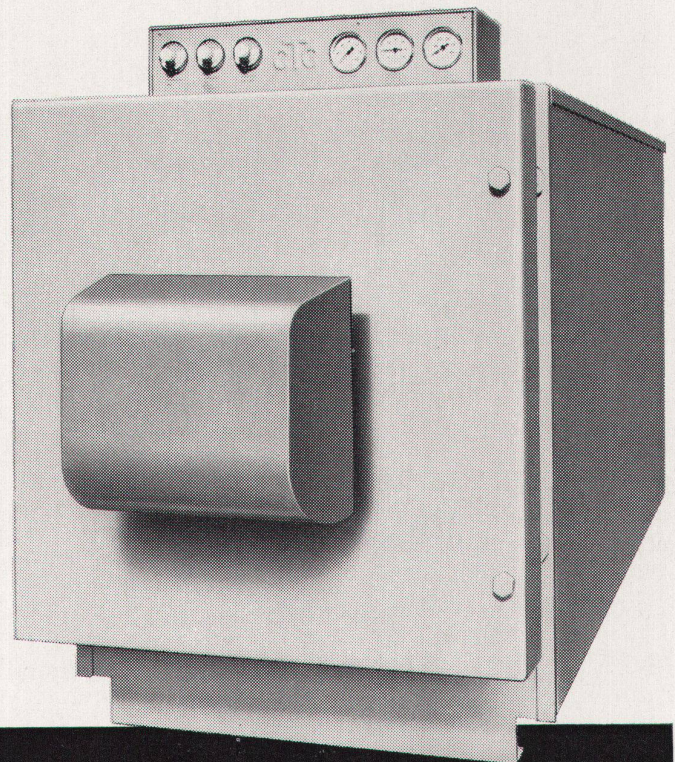
Überdruckkessel



Berghotel «Crap Sogn Gion»
Laax/Flims.
Heizzentrale mit CTC
Überdruckkessel.



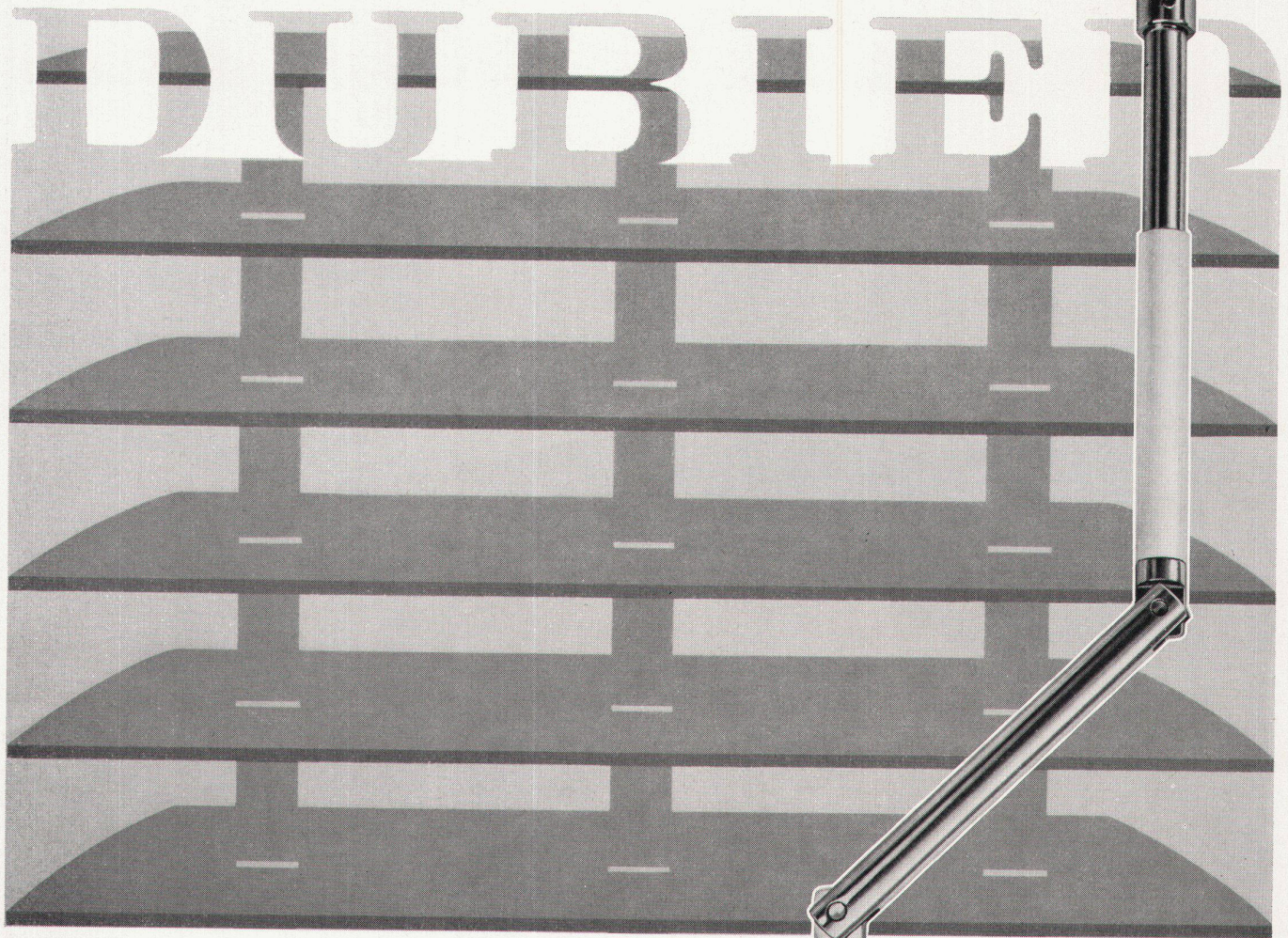
CTC Überdruckkessel für Überbauungen, Hochhäuser, Kommunal- und Industriebauten. Der CTC Überdruckkessel, Typ 1200, ist speziell für Oel- und Gasfeuerung konstruiert. Lieferbar mit oder ohne Zellen-Hochleistungs-Boiler aus Chromstahl. Die Rauchgase werden von der Flamme weg zurück in die vordere Umkehrkammer und dann durch die Nachschaltheizflächen dem Rauchgassammler zugeführt. Dieses Prinzip erlaubt eine optimale Ausnützung der Rauchgase. Leistung von 130000 – 2000000 kcal/h. 10 Jahre Garantie. Auskunft durch:



ctc

CTC Wärmespeicher AG, 8021 Zürich
Röntgenstrasse 22, Telefon (051) 42 85 40

Tausendfach bewährt...



DUBIED-Kurbeln und -Kardangelenke

Höchste Betriebssicherheit

Alle stark beanspruchten Teile sind aus gehärtetem Stahl hergestellt, vernickelt oder verchromt.

Die DUBIED-Kurbeln und -Gelenke sind für den Benützer (und für uns) wartungsfrei.

Lange Lebensdauer

Mit einem DUBIED-Kurbelantrieb werden die Rolladen, Jalousien und Getriebe geschont; ein hartes Aufschlagen ist ausgeschlossen.

Bedienung ohne Kraftaufwand

Die mühelose Bedienung und die grosse Bewegungsfreiheit des DUBIED-Kurbelantriebes machen den Gebrauch kinderleicht.

Geräuschlosigkeit

Der leise Gang wird des Nachts besonders geschätzt.

Fortschritt und Entwicklung

DUBIED hat in der eigenen Forschungsabteilung das beste Verfahren zur Herstellung von Kardangelenken entwickelt.

DUBIED

Bezugsquellennachweis durch:

Edouard Dubied & Cie S.A. Neuchâtel/Suisse

Postadresse: CH-2001 Neuchâtel

Abt. Allgemeine Mechanik

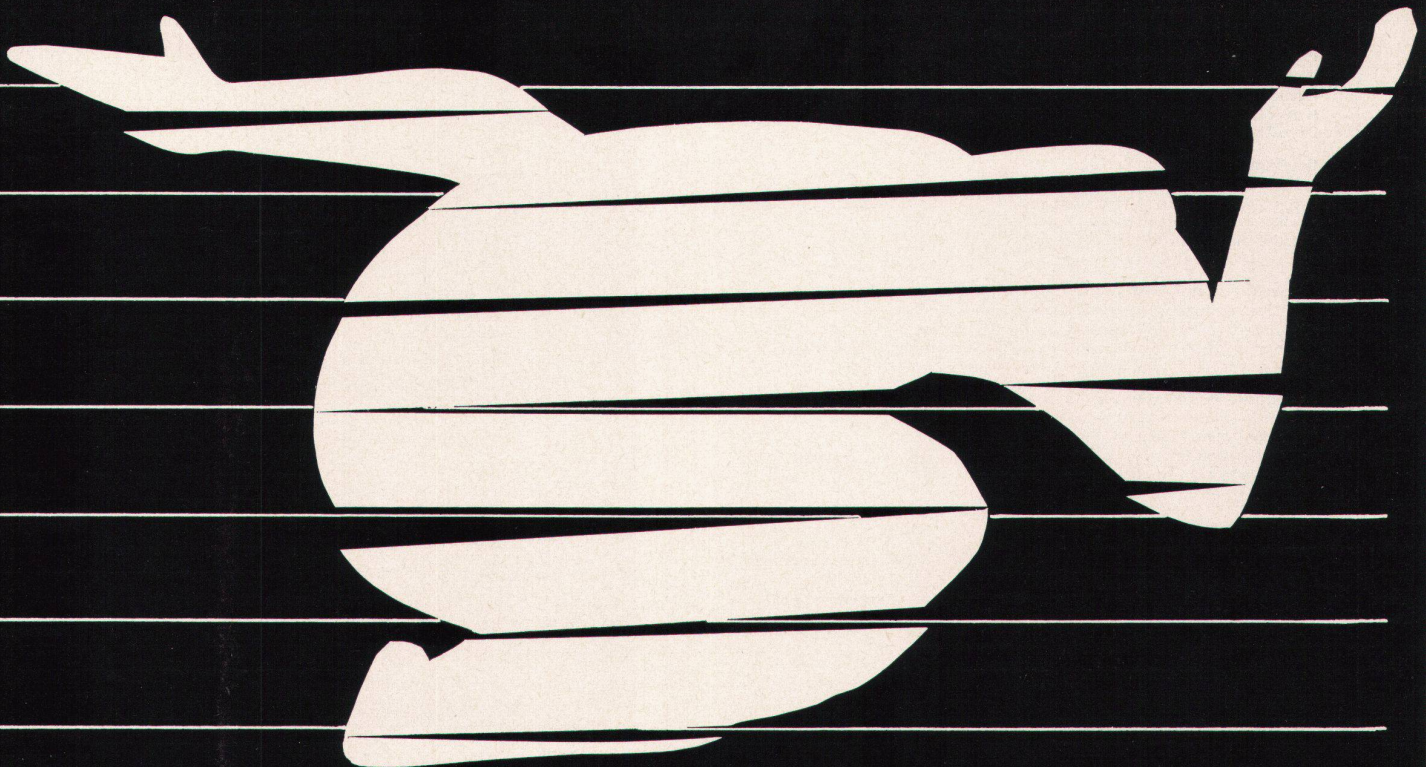
Telefon 038 25 75 22 Telegramme: EDCO NEUCHATEL Telex 35 125 edco ch

Warum dachte vor uns niemand an ein Grossformat?

Zugegeben, wir wissen es auch nicht. Aber weil wir die Wünsche unserer Kunden nicht nur kennen, sondern auch zu erfüllen versuchen, haben wir das 5,28-m²-Grossformat geschaffen. 330 x 161 cm, oder, wenn Sie es sich besser so vorstellen können: so gross wie ein Parkplatz für einen Mittelklassewagen. Sie sehen, um auf konkurrenzlose Sondergrössen zu kommen, mussten wir grosszügig denken. Denn es geht uns ja nicht nur um die bestmögliche Kunststoffplatte, sondern auch um zufriedene Kunden. ARGOLITE – die Kunststoff-Fabrik, der ein Grossformat nicht zu unbequem war. Dreiundfünfzigtausendeinhundertdreissig Quadratcentimeter: das konkurrenzlose Sonderformat der ARGOLITE

Argolite

*Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau LU, Tel. 045 - 6 19 12*





Stadt Leinfelden

Städtebaulicher Ideenwettbewerb für das Stadtzentrum Leinfelden

mit öffentlichen Einrichtungen und Flächen für Einzelhandel, Büros
und Wohnungen.

Auslober: Stadt Leinfelden

Wettbewerbsbereich:

Der Wettbewerb ist als Ideenwettbewerb für den Bereich der Bundesländer Baden-Württemberg, Bayern, Hessen, Rheinland-Pfalz und den Bereich folgender Kantone in der Schweiz Aargau, Basel Stadt und Basel Land, Luzern, St. Gallen, Schaffhausen, Thurgau, Zürich ausgeschrieben.

Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind alle freien, angestellten und beamteten Architekten, die am Tage der Auslobung in einem Ort des Wettbewerbsbereiches in die Architektenliste eingetragen sind und seit mindestens 6 Monaten im Wettbewerbsbereich ihren Hauptwohnsitz und Hauptgeschäftssitz haben, Absolventen einer Ausbildungsstätte gemäß der in den einzelnen Bundesländern gültigen Architektengesetze, die nach den Bestimmungen noch nicht die Berufsbezeichnung Architekt führen dürfen, aber die schulischen Voraussetzungen dafür und im übrigen die Bedingungen von Absatz 1 erfüllen, alle im Schweizer Register der Architekten eingetragenen Architekten, die ihren Wohnsitz oder Hauptgeschäftssitz in den genannten Kantonen haben.

Preise: 1. 25 000,- DM 2. 15 000,- DM 3. 10 000,- DM
4. 8 000,- DM 5. 6 000,- DM

Ankäufe in der Gesamthöhe von 16 000,- DM.

Fachpreisrichter:

Hans Busso von Busse, Dipl.-Ing., freier Architekt BDA, München,
Ernst Giesel, Prof., Arch. BSA/SIA, Zürich,
Harald Ludmann, Dipl.-Ing., leitender Baudirektor, Köln,
Paul Schütz, Dipl.-Ing., freier Architekt BDA, Karlsruhe,
Thomas Sieverts, Prof., Dipl.-Ing., freier Architekt, Berlin,
Albert Speer, Dipl.-Ing., freier Architekt BDA, Frankfurt/Main,
Georg Wittwer, Dipl.-Ing., Architekt, Wulfen

Stellvertretende Fachpreisrichter

Rudolf Christ, Architekt BSA/SIA, Basel,
Wolfram Kaltenbacher, Dipl.-Ing., Architekt, Stuttgart,
Erdmann Kimmig, freier Architekt BDA, Stuttgart,
Hans Kley, Dipl.-Ing., freier Architekt, Rissegg,
Peter Zlonickey, Dipl.-Ing., freier Architekt, Essen.

Sachpreisrichter

Bürgermeister Laible, Leinfelden,
Heinz Bubel, Dipl.-Ing., Abteilungspräsident, Bundesbahndirektion Stuttgart,
Stadtrat Auch, Leinfelden,
Stadtrat Dieterle, Leinfelden,
Stadtrat Wirth, Leinfelden.

Berater – ohne Stimmrecht

Ernst Cramer, Garten- und Landschaftsarchitekt, Zürich,
E. Hüssler, Direktor in Firma Ernst Göhner AG, Zürich,
Kurt Leibbrand, Professor Dr.-Ing. habil., Verkehrsplaner, Frankfurt/Main
Joachim Veil, Dipl.-Ing., Architekt, Innenministerium Stuttgart.

Betreuung des Wettbewerbsverfahrens und Vorprüfung

Städtebauliches Institut an der Universität Stuttgart,
Professor Antero Markelin
Bearbeiter: Dipl.-Ing. Blumers, Dipl.-Ing. Keinath, Dipl.-Ing. Scherer,
Stadtbauamtman Höbbel, Leinfelden.

Kolloquium: 22. Januar 1971 in Leinfelden.

Abgabetermin: 8. März 1971.

Unterlagen: ab 5. Dezember 1970

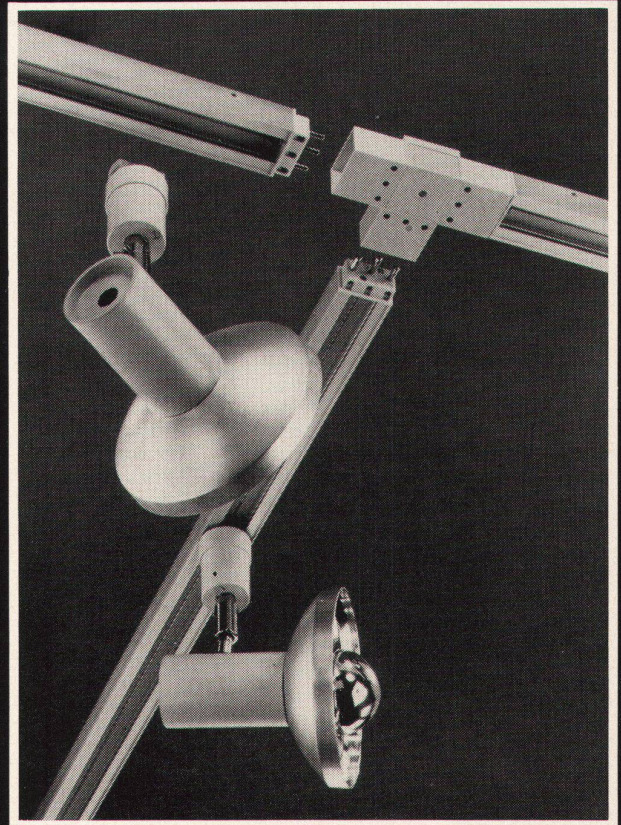
gegen Voreinsendung einer Schutzgebühr von 100,- DM an die Stadtkasse
Leinfelden

(Girokonto 202 050 Kreissparkasse Böblingen, Hauptzweigstelle Leinfelden,
Bankkonto 88/50 000 Deutsche Bank AG, Leinfelden,
Bankkonto 51-225 Württ. Landessparkasse Leinfelden,
Postscheckkonto Stuttgart 44 909.

Kennwort: «Stadtzentrum Leinfelden»).



Stromschienen System Litetrac



BAG-Strahler mit Adaptern können an jedem Punkt des Stromschienen-Systems Litetrac mechanisch und elektrisch variabel ohne Werkzeug angeschlossen werden.

BAG Bronzewarefabrik AG

5300 Turgi, Tel. 056 / 3 11 11

8023 Zürich, Konradstr. 58, Tel. 051/44 58 44

8023 Zürich, Pelikanstr. 5, Tel. 051/25 73 43

3007 Bern, Schwarztorstr. 123 + 126, Tel. 031/25 30 22

1003 Lausanne, Rue St-Martin 18, Tél. 021/23 76 82

6600 Locarno, Palazzo S.E.S., Tel. 093/7 61 82

BAG Bronzewarefabrik AG 5300 TURGI

Ich wünsche Prospektmaterial über
BAG Stromschienen-System Litetrac

Name _____

Ort _____

Strasse _____

Der Fuss- boden- teppich

Der jeden Fusstritt mit Eleganz erträgt. Denn Teppiche aus Meraklon besitzen ganz besondere Strapazier-Eigenschaften.

Teppiche aus Meraklon sind aussergewöhnlich scheuerfest und verrottungsfest. Von Druckstellen erholen sie sich erstaunlich rasch. Und die Spinndüsenfärbung garantiert für absolute Farbechtheit und... aber benutzen Sie doch einfach das «Freibillett zum Schlarpen»! Sie erhalten dafür ein Teppichmuster ganz besonderer Art, nämlich ein Paar Slippers aus Meraklon. Schlarpen Sie damit nach Lust und Laune. Niemand hört's und niemand stört's. Und Meraklon hat nichts dagegen.

Schweizer Kollektionen

TUFTED:

Loppacher & Co. AG, 9100 Herisau
Schuster & Co. 9015 St.Gallen

NADELFILZ:

Dätwyler AG, 6460 Altdorf
in Koproduktion mit
Melchnau/Mesotex

Man geht und steht auf

Meraklon®

Die einzige Marke in Europa
für Teppichfasern aus Polypropylen

Freibillett zum Schlarpen

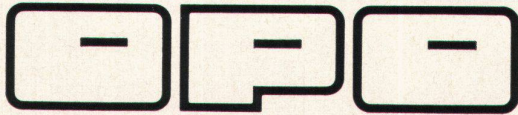
Senden Sie mir gratis 1 Paar
Teppich-Slippers aus Meraklon.

Name _____

Adresse _____



Gültig solange Vorrat für
Schuhgrößen 40-43. Einsenden an:
Informationsdienst Meraklon,
Max R. Tschudi & Co., Freigutstrasse 12,
8002 Zürich, Tel. 051 36 70 74



Beschläge
Werkzeuge
Maschinen

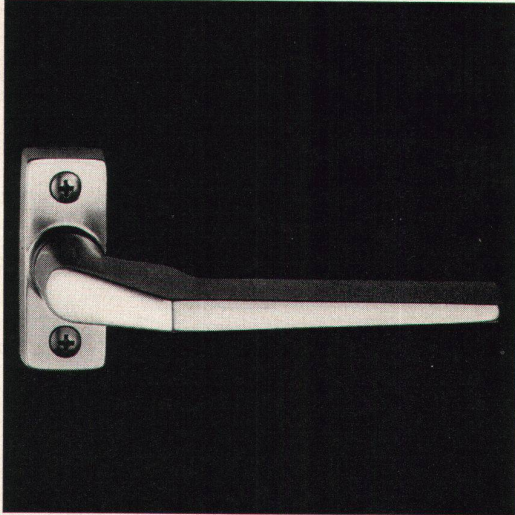
Landhusweg 2-8
8052 Zürich
Tel. 051 48 70 10

FSB

Türdrücker 68.188
aus rostfreiem Edelstahl
18/8

stoß-, kratz- und abriebfest, bakterienabstoßend und keimbildungshemmend

**PAUL
DESCHGER
+ CIE
ZÜRICH**



Plast'o Light
die moderne
Lichtkuppel

aus Acrylglas, wetterbeständig, *nicht vergilbend*, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen
Abteilung Kunststoffe Telephone 031 91 54 91

Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

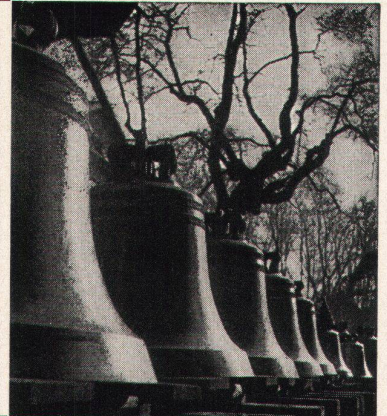
Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstraße 9, Tel. (051) 23 76 88, Eintritt frei

Glocken- und Kunstgießerei

H. Rüetschi AG
Aarau

Die bewährte Firma
für alle Glockenfragen
sowie für Bild-, Statuen-
und Reliefguß



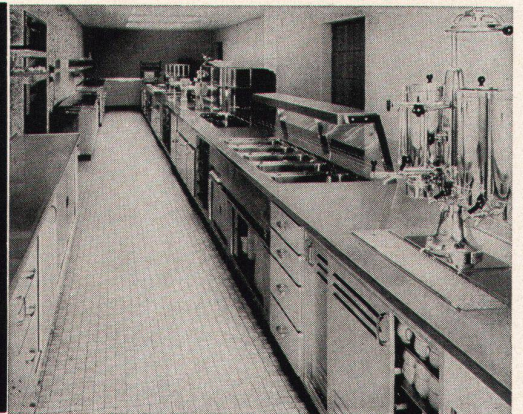
Das Spezialunternehmen für
Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen	Kantinen- und
Barbuffets	Kücheneinrichtungen
Kühlschränke	Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen	Ladeneinrichtungen

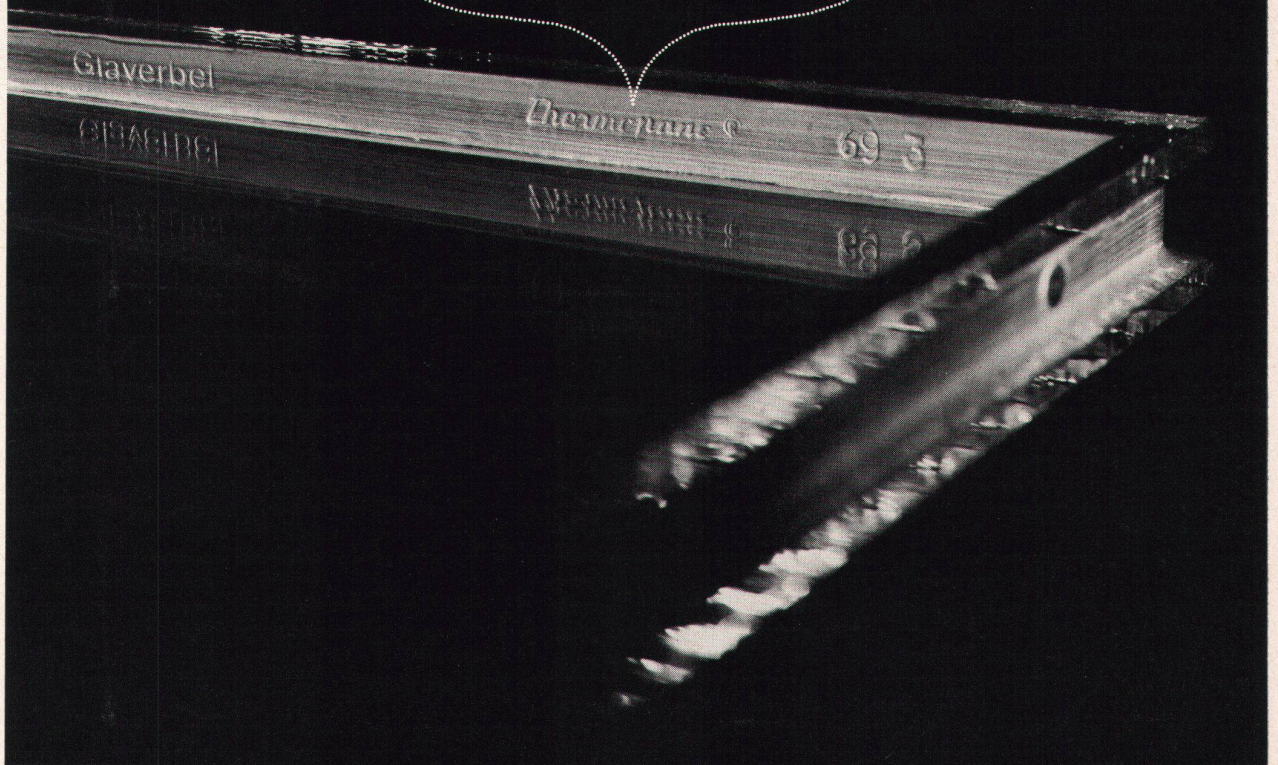


gegr. 1863

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK
8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



Ihre Garantie...



Bevor Sie sich für ein Produkt entscheiden, wollen Sie die Gewissheit haben, dass Sie wirklich das Beste wählen. Aus diesem Grund schreiben Sie Thermopane vor. Aus dem Hause Glaverbel, dem weltgrössten Hersteller von Isolierglas.

Somit haben Sie die Gewissheit, eine von Spezialisten anerkannte Verglasung gewählt zu haben. Denn allein in Europa wurden bis heute über 13 Millionen m² Isolierglas von Glaverbel geliefert. Darin liegt Ihre wahre Garantie.

Thermopane



Glaverbel Brüssel

Das belgische Glas von Weltruf
Generalvertreter für die Schweiz:
Jac. HUBER & BÜHLER, Nachf. Dr. H. + R. Bühler
2500 Biel 3 - Mattenstrasse 137
Tel. (032) 3.88.33

SENDEN SIE MIR BITTE IHRE DOKUMENTATION THERMOPANE

Name:

Beruf:

PLZ/Ort:

.....

TP 201

TKA
EINBAU-VERTEILUNGEN FÜR
 STUDIOS, WOHNUNGEN, BÜROS, RESTAURANTS USW.
 MODELLE MIT 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 12 Sicherungen, Sicherungsautomaten, Schalter usw.

GARDY SA GENÈVE
MONTAGE-WERKSTÄTTEN FLEXSHOP

JARDI

GENÈVE · ECUBLENS · SITTEN ·
 NEUENBURG · ZÜRICH ·
 CHUR · BASEL ·
 LUGANO ·
 BERN ·

Mi 2

Mixa hat nur einen Griff

aber mit diesem Griff regulieren Sie Wassermenge und Temperatur, heiss, kalt, warm, mit einer Hand. (Die andere brauchen Sie vielleicht, um Kinderhände unter den Strahl zu bringen.)

Da gibt es keine kalte Überraschung mehr und keine verbrannten Hände.

Mixa erhalten Sie auch als Bade- oder Duschenmischer, nicht viel teurer als eine gewöhnliche Batterie.

sanitas



Sanitas AG, Sanitäre Apparate
 Küchen, Haushaltautomaten

8031 Zürich Limmatplatz 7 Tel. 051 42 54 54
 3018 Bern Bahnhöheweg 82 Tel. 031 55 10 11

9000 St. Gallen, Sternackerstrasse 2, Tel. 071 22 40 05
 4000 Basel, Kannenfeldstrasse 22, Tel. 061 43 55 50

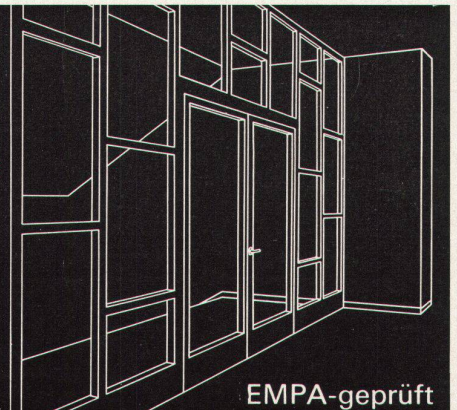
Wenn Sie Wert auf EMPA-getestete Türen legen, dann wählen Sie Brüllmann!

Rauchdichte IBESA-Türen

langjährige Erfahrung
 ästhetisch und funktionell überzeugend
 kurzfristig und termingenau

BRÜLLMANN

Glas- und Metallbau 8280 Kreuzlingen
 Telex 77189 Telefon 072-8 23 26



EMPA-geprüft

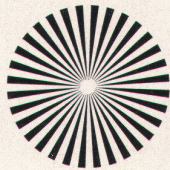
endlich die komfortable Heizung

jetzt auch dort, wo Sie bisher darauf ver- zichten mussten

Nämlich u. a. in Ferien- und Weekendhäusern. Und in allen Räumen, die Sie bisher umständlich und doch nur unbefriedigend erwärmen konnten. Dort, wo etwa eine Zentralheizung fehlt. Oder wo ein anderes komfortables Heizungssystem aus Kosten- oder anderen Gründen nicht eingebaut werden kann. Hier ist unsere Lösung:

MALAG-Elektro- Wärmespeicher

Er wird in der Nacht mit dem preisgünstigen Niedertarif



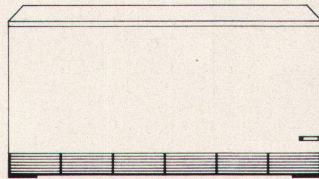
VGB bedeutet moderne, komfortable und wirtschaftliche Lösungen Ihrer Heizungs- und Klimatisierungsprobleme.

VGB garantiert Ihnen, vom ersten bis zum letzten ihrer 300 Mitarbeiter, seriöse Beratung und prompten Service.

Unsere aufschlussreiche Dokumentation sollten Sie auf jeden Fall besitzen! Verlangen Sie sie heute noch mit dem nebenstehenden Coupon.

V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG
Abt. Klima und Elektrowärme
4500 Solothurn

Segetzstrasse 13 Tel. 065 2 38 76



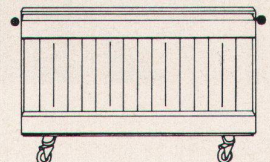
aufgeladen. Bevor der höhere Tagesstrom einsetzt, schaltet die Stromzufuhr automatisch ab. Die gewünschte Temperatur wird nicht zentral, sondern für jeden Raum individuell gesteuert. Sie bleibt während des ganzen Tages konstant — ohne Überwachung der Heizung.

Es gibt kein Überheizen. Sie feuern kein Geld mehr durch den Kamin hinaus. Sie müssen keine Brennstoffe lagern. Sie sparen sich Tank und Heizraum, Tank- und Kaminrevisionen, Russ und Abgase. Kein Öl kann ausfließen. Und kein Wasser wird einfrieren.

Der MALAG-Wärmespeicher ist rasch montiert und abgeschlossen. Es braucht dazu keine Kamine, keine Rohre und keine Luftschächte. Er ist

formschön, zeitlos modern. Seine Bautiefe ist gering. Er lässt sich der Innenarchitektur anpassen. MALAG ist einer der ersten und grössten Hersteller von Elektro-Wärmespeichern. Wir bieten zwei Jahre Werksgarantie! Und die Kosten? Unsere Berechnungen dürften Sie überraschen!

EOS- Direktheizer



Der ölfüllte Elektroradiator als Zusatzheizung für die Übergangszeit, als lokale Vollheizung oder als ideale Ergänzung zu den Speichergeräten. Schnell aufgeheizt und problemlos regulierbar. Der Thermostat hält die gewünschte Raumtemperatur konstant. Der EOS-Direktheizer schaltet vollautomatisch ein und aus. Er ist vollkommen wartungsfrei und wirtschaftlich. Auch als Heizwand lieferbar. Diese formschönen, mobilen Direktheizer passen in jeden Raum.

Coupon

Bitte gut leserlich ausgefüllt an:
VGB, Apparatebau, Abteilung Klima und Elektrowärme,
4500 Solothurn

Schicken Sie mir bitte sofort Ihre aufschlussreiche Dokumentation über

- MALAG-Wärmespeicher und -Konvektoren
- EOS, ölfüllte, mobile Elektro-Radiatoren als ideale Direktheizer
- NATIONAL-Klimageräte

Name/Firma: _____

Adresse: _____

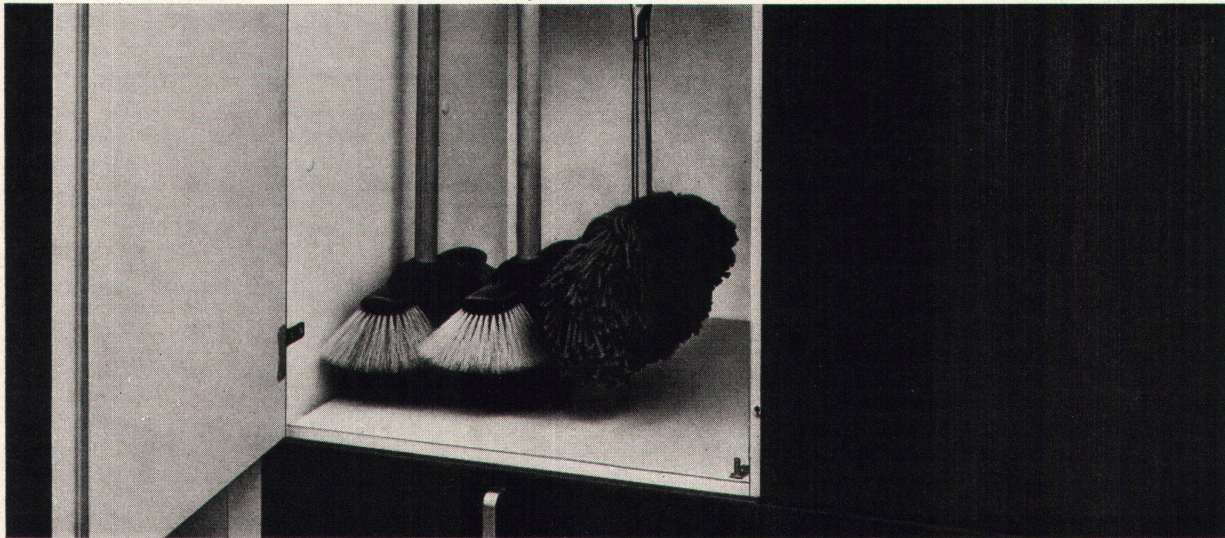
Benelit®


für Wandschränke, Küchen,
Türen, Labors...

Immer mehr Schreiner verwenden Benelit zur Oberflächenveredelung von Wandschränken, Möbeln, Schubladen, Türen usw. Benelit ist chemikalienbeständig und deshalb die ideale Verkleidung für Labors.

Benelit ist robust, wasserfest und schlagzäh: Ein modernes Material für modernes Wohnen und Einrichten.

Verlangen Sie unsere Preisliste und Farbkollektion.



 Intermanufaktur ag

Bodmerstr. 14, Postfach 409, CH - 8027 Zürich, Tel. 051 25 59 30/31, Vertretung der J. H. Benecke GmbH, Vinnhorst b. Hannover, Deutschland

Heizungs- probleme? Nehmen Sie kaltes Wasser.

Denn kaltes Wasser erzeugt elektrischen Strom - Tag und Nacht steht diese Energie überall bereit. Die neue **eurol** Elektro-Raumheizung bietet viele wichtige Vorteile: keine kalten Zonen, gute Einfügung

in die Raumatmosphäre, einfache Installation, die Wärme kann in den einzelnen Räumen genau nach den jeweiligen Bedürfnissen reguliert werden...

Kurz: die neue 'eurol'-Raumheizung entspricht der Heizung der Zukunft.

Auskünfte und Prospekte von
TIBA AG, 4416 Bubendorf BL,
Tel. 061 84 86 66

Coupon:

Ja, ich interessiere mich für kaltes Wasser: ich bin überzeugt, dass die eurol-Raumheizung der Heizung der Zukunft entspricht.

- Bitte senden Sie mir Prospekte
 Bitte um Ihren Besuch

Name _____
Adresse _____
Tel.-Nr. _____



171

1a

photolithos clichés



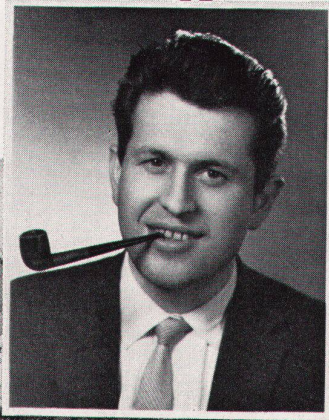
Schwitter AG

8052 Zürich, Schweiz
Thurgauerstrasse 121
Tel. 051 839955 / 835165

4000 Basel 9, Schweiz
Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 388850

1000 Lausanne, Suisse
44, Avenue de la Gare
Téléphone 021 228675

Der kluge Mann baut vor! (plant)



Kürzere Bauzeit – mehr benützbarer Raum – gut isoliert,
erprobt und bewährt! Verputzgarantie!
Verlangen Sie Referenzen – Offerten – oder noch besser
den Besuch unserer Fachberater! Tel. 051/88 69 81

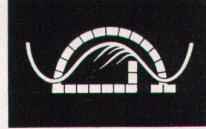
Durisol

Durisol Villmergen AG, Verwaltung Badenerstr. 21, 8953 Dietikon/ZH

G A N Z

Ganz & Cie AG
Telefon 051/96 22 62
Telex 54 629 ganz ch
Dorfstrasse 441
CH-8424 Embrach

**Ganz
Baukeramik**
8424 Embrach



Klinkerganz AG
Telefon 051/96 25 25
Telex 55 303 embri ch
Bülacherstrasse 1109
CH-8424 Embrach

Kachelöfen, Cheminées
Schwimmbäder, Verkleidungen

Planungs-Büro. Grösste Auswahl in Wand- und Bodenplatten
Auslieferungslager bedeutender europäischer Werke **Japan Mosaik**

Alleinhersteller

Embri-Klinker
Embri-Color

salzgeflammt feuergeflammt
glasierte Boden- und Wandplatten

einfarbig

Lieferant von
Italo-Marmor-Terrazzo



«Kerama»-Ausstellungs-Pavillon: Schönste Plattenschau der Schweiz

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05

Tageslichttechnik Entwässerung Entlüftung

Tageslichttechnik,
Entlüftung und
Entwässerung: Unser
Programm ist den
Erkenntnissen
modernen Bauens
angepasst. Wir
wissen, worauf es

ankommt. Qualität ist
unser Prinzip.
Scherrer – Ihr Partner
auf dem Flachdach.

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 051 25 79 80



Lichtkuppeln
Glasdachwerk
Spenglerei
Bleipresswerk

Was heisst TROESCH-appeal?

Freude am täglichen Bad haben, sich dabei erholen und — im Spiel sauber werden. Dafür verbürgt sich Troesch.

Badezimmer von Troesch haben das gewisse Etwas, das den Alltag verschönert. Lassen Sie sich von Troesch beraten.



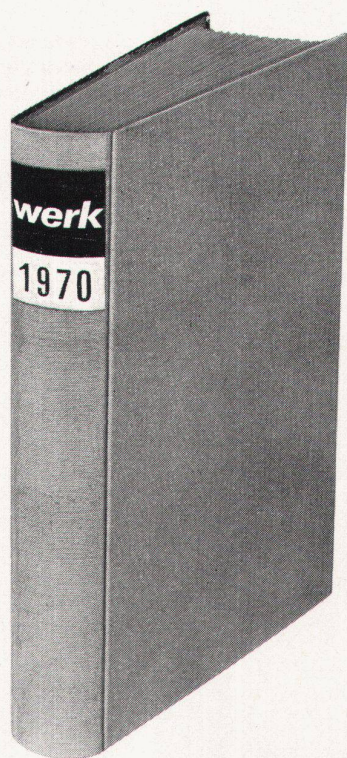
©



Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH**
appeal

TROESCH & CO. AG
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1
Zürich, Ausstellungstr. 80
Basel, Dreispitzstrasse 20
Lausanne, 9, rue Caroline
Thun, Frutigenstrasse 24 B

Tel. 031/ 53 77 11
Tel. 051/ 42 78 00
Tel. 061/ 35 47 55
Tel. 021/ 23 92 66
Tel. 033/ 3 24 84



Einbanddecken für *werk*

in Rohleinen Fr. 10.–
plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 35.–
plus Porto

Verlag *werk*
Postfach 210
8401 Winterthur

(Bitte ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * **1 Einbanddecke** für *werk* 1970
in Rohleinen zu Fr. 10.– plus Porto
- * **Einbinden** der 12 Hefte *werk* 1970
inkl. Einbanddecke
zu Fr. 35.– plus Porto
- * a) für Architekturteil, Kunstteil und
Chronik
- * b) für Architekturteil, Kunstteil,
Chronik und Inserate

Unterschrift _____

Adresse _____

* Nichtgewünschtes bitte streichen

Sparrings

Schwedisches Regalsystem

aus 2 mm Stahlblech für Wandmontage,
eingespannt oder freistehend.

Robust, formschön, preisgünstig

für Bibliotheken, Labors, Sammlungsräume,
Archive, Zivilschutzmagazine, Ladenbau
und Wohnbau.

Verlangen Sie Planungsunterlagen, Prospekte
und Preisliste beim Generalvertreter

Lüscher

Innenausbau Zofingen Tel. 062 51 14 74

RESOPAL®

3 Jahrzehnte
Qualitäts-Kunststoffplatte

Oberflächen: matt + glanz, naturmatt, Hammerschlag
Porenstruktur, Relief-Textil und -Streifen

Formate mm: 2120 × 1020/915 – 2800 × 1250 – 1750 × 800

Stärken mm: 1,3 und 0,9 Sonderausführung auf Anfrage

O. SOMMER 4900 Langenthal — Telefon 063 2 07 14

Heinrich Schneider

Der Schulhausbau aus der Sicht des Lehrers

Ein Beitrag für Architekten, Behörden und Schulen
70 Seiten, 72 Photos, Zeichnungen und Pläne
kartoniert, Fr./DM 16.–

Nach einer kurzen Bestandaufnahme und einem Exkurs über
das Kind und seine Umwelt werden eingehend die wichtigen
Kriterien dargelegt. Ein Abschnitt ist schulreformerischen
Gedanken gewidmet. Den Schluß bilden schematische Plan-
skizzen möglicher Lösungen.

Verlag *werk* Winterthur

Industriestraße 8, 8401 Winterthur, Telefon 052 29 44 21

Priesterseminar Luzern

Architekt W. Rüssli, Luzern

Bauunternehmung
Medici AG, Luzern

Herr Kremmel:

«Hier haben wir mit der cobeton eine wirklich rationelle Lösung gefunden!»

Ursprünglich waren Backsteinwände beidseitig verputzt vorgesehen. Auf Grund von Schallmessungen, die vom Architekten an ähnlichen Objekten vorgenommen wurden, entschloss man sich für Betonwände. Aus Kostengründen wurde ein bedingt streich- und tapezierfertiger Beton verlangt, man gewann dadurch zusätzlich noch etwa 4 cm an Raumbreite.

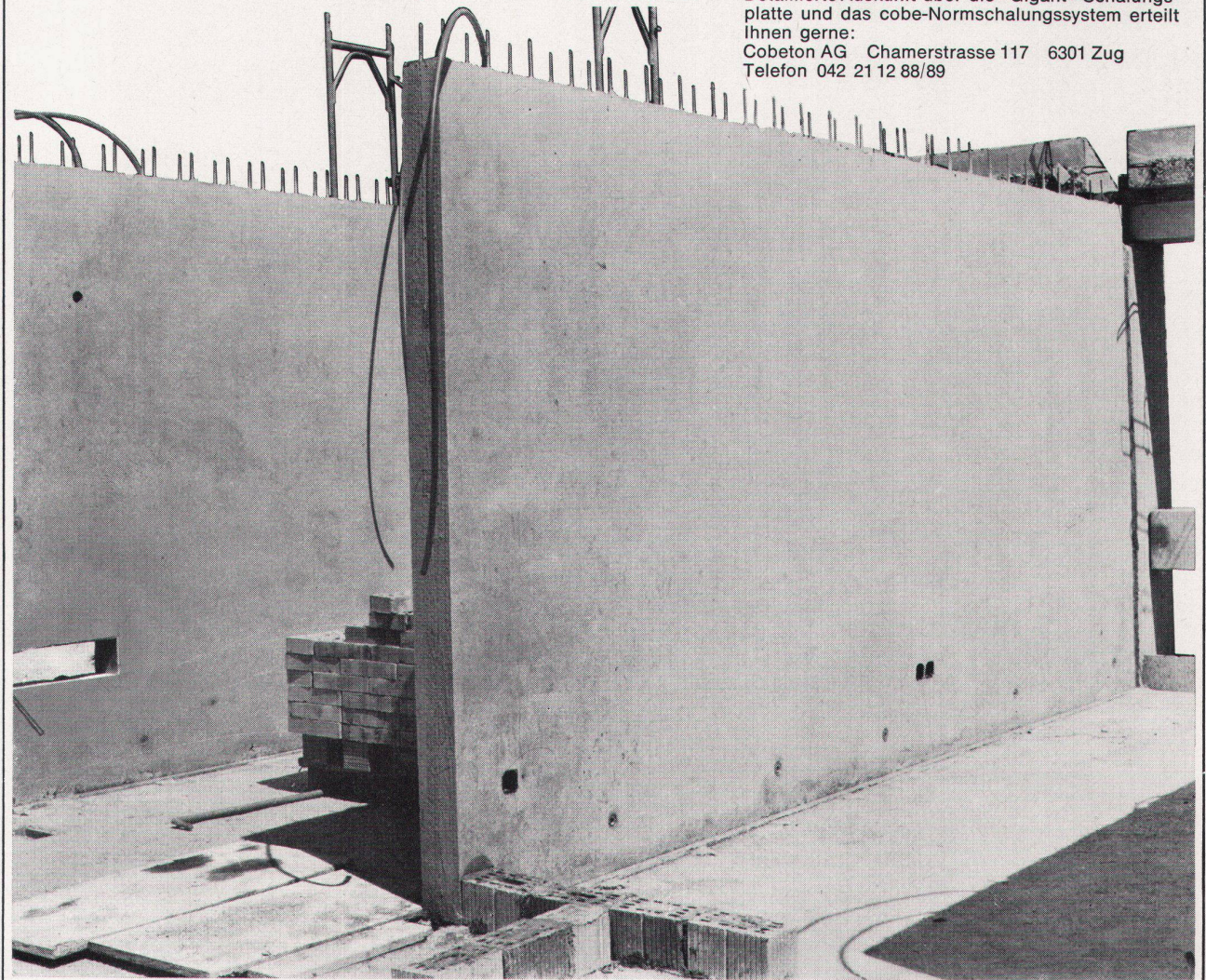
Der kurze Bautermin und eine Vielzahl gleicher Wände in den Abmessungen von 513×250×15 cm, sowie die Auflage, einen fugenlosen, spachtelfertigen Beton herzustellen, bewog uns, eine System-Schalung anzuschaffen. Das Anbringen von diversen elektrischen Installationen musste ebenfalls berücksichtigt werden, womit eine Holz-Kunst-

stoff-Schalungsplatte als ideale Schalhaut feststand.

Mit der heute nur der Cobeton zur Verfügung stehenden «Gigant»-Schalungsplatte (660×265 cm) und dem durchdachten cobe-Normschalungssystem haben wir hier eine überzeugende Lösung gefunden. Mit einem Minimum an Arbeitskräften wurden jeden zweiten Tag vier Schalungseinheiten umgesetzt. Das niedrige Gewicht der Schalung (42 kg/m²) erlaubt es ohne Schwierigkeiten, ganze Kraneinheiten von 14 m² ein- und auszuschalen. Diese sind so konzipiert, dass sie nach Beendigung dieser Baustelle ohne Mühe in Normelemente zerlegt werden können.

Detaillierte Auskunft über die «Gigant»-Schalungsplatte und das cobe-Normschalungssystem erteilt Ihnen gerne:

Cobeton AG Chamerstrasse 117 6301 Zug
Telefon 042 21 12 88/89



Griesser geht mit der modernen Architektur



GRIESSER

GRIESSER AG,
8355 AADORF

FILIALEN IN:
BASEL, BERN, GENÈVE,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LÜZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN,
VENTHONNE/VS,
ZÜRICH

Solomatic® Roll-Lamellenstoren entsprechen höchsten Anforderungen und eignen sich deshalb besonders für Hochhäuser. Ihre solide Konstruktion hält dem erhöhten Winddruck stand und auch grosse Storen sind noch leicht zu bedienen.

Widerstandsfähig und geräuscharm bei Wind und Wetter – durch einen Griff licht- und wärmeregulierend bei Sonneneinstrahlung – bilden sie den idealen Fensterverschluss für moderne Bauten. Denn Griesser geht mit der Zeit.

Büro-Hochhaus Sulzer, Winterthur, 1408 Roll-Lamellenstoren Solomatic



Anderer träumen von Riesenobjekten- wir verlegen sie!

Wer (wie Geelhaar) im harten Objekt-Business erfolgreich sein will ...

...braucht

ein dynamisches Team geschulter Fachleute, das sich für jeden Auftrag – ob Einzelraum oder Grossobjekt – voll einsetzt (wenn nötig auch «round the clock»).

...braucht

ein umfassendes Teppich-Programm nationaler und internationaler Marken (Orientteppiche, Spann- und Wand zu Wand-Teppiche, vollsynthetische Teppichböden).

...braucht

einen auf das Objekt-Geschäft zugeschnittenen, wirksamen Objekt-Service.

Sie sollten Ihr nächstes Objekt-Geschäft unbedingt auch mit uns besprechen. Als Partner bringen wir sicheren Erfolg in allen Teppichfragen.

Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG
Thunstrasse 7, 3000 Bern 6
Telefon 031 43 11 44

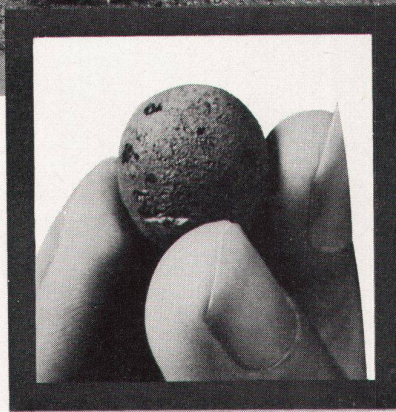
Teppich-Showroom Zürich
Zweierstr. 35, 8004 Zürich
Telefon 051 35 38 00



Beton ist nicht einfach Beton



Alpines Hallenbad in St. Moritz
Planung: R. Obrist und A. Theus, Architekten, St. Moritz
Statik: Jenatsch + Hegland, Ingenieure, Chur
Bauausführung: Nicol, Hartmann + Co. AG, Bauunternehmung, St. Moritz



Das Hallenschwimmbad von St. Moritz — keine leichte Bauaufgabe. Der Bau muss repräsentieren, enthält die verschiedensten Raumeinheiten, ist aussen kühl und trocken, innen warm und feucht.

Der Projektverfasser und die Bauherrschaft entschieden sich für eine Betonkonstruktion. Beton ist jedoch nicht einfach Beton. Zur Wahl steht der herkömmliche Normalbeton mit Kies und Sand als Zuschlagstoff. Und *Leca*-Beton, der statt dessen leichte, hochisolierende Blähtonkörner enthält — ein Beton, der dank seiner Wärmedämmung eine einschichtige Konstruktion ohne zusätzliche Isolierungen erlaubt und Wärme speichert. Für ein Hallenbad mit seiner hohen Luftfeuchtigkeit heisst das: ausgeglichene Hallentemperatur, kein Kondenswasser. Also Vorteile, die im Gebirge besonders wertvoll sind.

St. Moritz machte sich diese Vorteile bei isolierenden Wänden zunutze. Für die übrigen Bauteile wurde Normalbeton verwendet. Trotzdem präsentiert sich der Bau als einheitlicher Sichtbetonkörper. Normalbeton und *Leca*-Beton sind von Auge nicht zu unterscheiden. In den Eigenschaften aber ist Beton nicht einfach Beton ...

Leca ist geblähter Ton mit hervorragenden material-technischen Eigenschaften.

Leca ist hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend.

Leca ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Bau- und Isolierstoff bewährt.

AG HUNZIKER + CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ